

■ সহীহ মুসলিম (হাদীস একাডেমী)

হাদিস নাম্বারঃ ৪৫৬২ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ১৮০৩]

৩৩। জিহাদ ও সফর (كتاب الجهاد والسبير)

পরিচ্ছেদঃ ৪৪. আহ্যাব বা খন্দকের যুদ্ধ

بَابِ غَزْوَةِ الْأَحْزَابِ وَهِيَ الْخَنْدَقُ

আরবী

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَّنَّى، وَابْنُ بَشَّارٍ - وَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُتَّنَّى - قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ، بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْأَحْزَابِ يَنْقُلُ مَعَنَا التُّرَابَ وَلَقَدْ وَارَى التُّرَابَ بَيْاضَ بَطْنِهِ وَهُوَ يَقُولُ "وَاللَّهِ لَوْلَا أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلَّيْنَا فَأَنْزَلَنْ سَكِينَةً عَلَيْنَا إِنَّ الْأَلْى قَدْ أَبْوَا عَلَيْنَا" . قَالَ وَرِبَّمَا قَالَ "إِنَّ الْمَلَأَ قَدْ أَبْوَا عَلَيْنَا إِذَا أَرَادُوا فِتْنَةً أَبْيَنَا" . وَيَرْفَعُ بِهَا صَوْتَهُ .

বাংলা

৪৫৬২-(১২৫/১৮০৩) মুহাম্মাদ ইবনু মুসান্না ও ইবনু বাশশার (রহঃ) বারা (রায়িঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, রসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম খন্দকের যুদ্ধের দিন আমাদের সঙ্গে একত্রে মাটি বহন করেন। মাটি তার পেটের শুভ্রাতাকে আচ্ছন্ন করে ফেলে। আর তখন তিনি আবৃত্তি করছিলেনঃ

"আল্লাহর কসম! আপনি না করলে আমরা হিদায়াত পেতাম না, সাদাকা দিতাম না এবং সালাতও আদায় করতাম না। আমাদের প্রতি প্রশান্তি দান করুন, আর তারাতো (মক্কাবাসীরা) আমাদেরকে মেনে নিলো না।"

আবার কথনও কথনও বলছিলেনঃ "সে দলটি আমাদের মানতে অস্বীকার করল, তারা যখন ফিতনাহ্ (শিরক ও কুফরী) চাইল, তখন আমরা অস্বীকার করলাম।"

আর তা উচ্চারণের সময় তিনি তার স্বর উচ্চ করছিলেন। (ইসলামিক ফাউন্ডেশন ৪৫১৯, ইসলামিক সেন্টার ৪৫২১)

English

It has been reported on the authority of Barra' who said:

The Messenger of Allah (ﷺ) was carrying the earth with us on the Day of Ahzab and the whiteness of his belly had been covered with earth. (While engaged in this toil) he was reciting: By God, if Thou hadst not guided us We would have neither been guided aright nor practised charity, Nor offered prayers. Descend on us peace and tranquillity. Behold I these people (the Meccans) refused to follow us. According to another version, he recited: The chieftains (of the tribes) refused to follow us When they contemplated mischief, we rejected it. And with this (verse) he would raise his voice.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হাদিস একাডেমি □ বর্ণনাকারীঃ বারাইআ ইবনু আফিব (রাঃ)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=51645>

₹ হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন